

公Ⅱ-1.1 民主政治と私たち 第1回

ほんじつ
本日のテーマ

せいじ みんしゆしゆぎ
政治、民主主義がわかります。

キーワード

せいじ
□政治

みんしゆしゆぎ かず ちから りゆう ちから
□民主主義：数の力、理由の力

とうひょう しゃかいうんどう
□投票、社会運動

1. 政治とは何か

政治とは、何ですか？

じぶん かんが ぎろん き
自分がいる社会のルール (rule) について考えて、議論して、決めることです。

自分がいる社会とは、何でしょうか？

じぶん くに がっこう かぞく すべ
自分がいる国も、学校も、家族も、全て社会です。

社会には、ルールが必要なんです。

かね つか
お金をどのように使いますか？ ごみをどのように分けますか？

こうしたルールを考えて、議論して、決めるのが政治です。

民主主義とは、何ですか？

政治 ほうほう
政治の方法 (method) の1つです。

民主主義 とくちょう はな あ
民主主義の特徴は、みんなで話し合って決めることです。

民主主義は、どのような方法ですか？

民主主義では、ルールを決める方法が2つあります。

① 数の力 (賛成する人の多さを大切にする方法)

② 理由の力 (賛成する理由を大切にする方法)

① **数の力** (賛成する人の多さを大切にする方法) とは、何ですか？

これは、「**多数決**」という方法です。

たとえば、A案、B案、C案の3つの案があります。

みんなの**意見** (opinion) を聞きました。

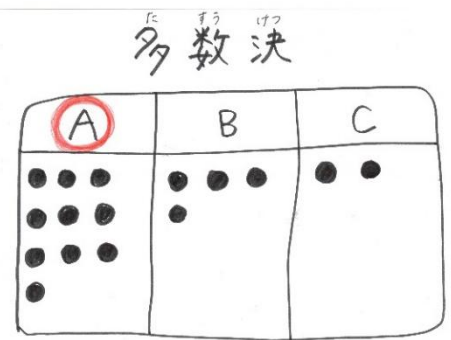
すると、賛成する人の数が、A案 17人、B案 13人、C案 10人でした。

「多数決」では、賛成する人が多い意見が良い意見だと考えます。

ですから、「多数決」の方法では、A案が一番良い意見です。

「多数決」の良いことは、すぐにルールを決められることです。

「多数決」の悪いことは、ほかの意見が大事にされないことです。



② **理由の力** (賛成する理由を大切にする方法) とは、何ですか？

これは、「**熟議民主主義**」と呼ばれる方法です。

熟議とは、「よく話し合う」ということです。

よく話し合うと、相手がなぜそう考えるのか、理由がわかります。

「**熟議民主主義**」は、話し合いをすることによって、お互いの意見を大切にしようとしています。



2. **民主主義**に参加する方法

民主主義に、どのように参加することができますか？

① **代表**の人を選んで意見を伝える方法と、② **社会**に **直接**意見を伝える方法があります。

① 代表の人を選んで意見を伝える方法とは、何ですか？

国民の代表として **政治** をする人を「**政治家**」と言います。

私たちは、自分の意見や願いを政治家に説明したり、お願いしたりすることができます。

また、良いと思う政治家を応援することもできます。

例えば、**選挙** (selection) の時に **投票** (vote) することができます。

政治 のために使うお金を渡す (寄付する donate) こともできます。



②社会に直接意見を伝える方法とは、何ですか？

同じような意見を持つ人が集まって、一緒に活動することです。これを、**社会運動**と言います。

これまでには、例えば、**環境問題**や**核兵器**に関する問題、**女性**や**少数者**の**権利保護**のための**社会運動**がありました。

人が集まって活動することによって、ほかの人に意見を伝えやすくなります。



※**環境問題** (environment issues)

核兵器 (nuclear weapons)、

権利保護 (rights protection)

★政治とは何でしょうか。政治に参加する

Today's Theme : Understand politics and democracy.

Keywords:

- **Politics** (政治 - *Seiji*)
- **Democracy**: Power of Numbers, Power of Reasons (民主主義: 数の力、理由の力 - *Minshushugi: Kazu no chikara, Riyū no chikara*)
- **Voting, Social Movements** (投票、社会運動 - *Tōhyō, Shakai undō*)

1. What is Politics?

What is politics? It is the process of thinking about, discussing, and deciding on the **rules** of the society you belong to.

What is "the society you belong to"? Your country, school, and family are all types of society. Society requires rules, such as how to use money or how to separate trash. Thinking about, discussing, and deciding these rules is what we call **politics**.

What is Democracy?

It is one **method** of politics. A key characteristic of democracy is that **everyone discusses things together to make decisions**. In democracy, there are two main ways to decide on rules:

1. **The Power of Numbers**: A method that values the number of people who agree.
2. **The Power of Reasons**: A method that values the reasons for agreeing.

① What is the "Power of Numbers"?

This is the method known as "**Majority Rule**" (*Tasūketsu*).

- **Example**: There are three proposals: A, B, and C. After listening to everyone's opinions, 17 people support Plan A, 13 support Plan B, and 10 support Plan C.
- In majority rule, the opinion with the most supporters is considered the best. Therefore, Plan A is chosen.
- **Pros**: Rules can be decided quickly.
- **Cons**: Other opinions may not be given enough importance.

② What is the "Power of Reasons"?

This is a method called "**Deliberative Democracy**" (*Jukugi minshushugi*). "Deliberation" means "**discussing thoroughly**".

- By discussing thoroughly, you can understand the reasons why others think the way they do.
- Deliberative democracy aims to value each other's opinions through the process of discussion.

2. How to Participate in Democracy

How can you participate in democracy?

There are two main ways: ① **Choosing representatives** to convey your opinions, and ② **Conveying your opinions directly** to society.

① Choosing representatives to convey opinions

People who engage in politics as representatives of the citizens are called "**politicians**".

- We can explain our opinions or make requests to politicians.
- We can support politicians we believe are good.
- For example, we can **vote** during elections or **donate** money to be used for political activities.

② Conveying opinions directly to society

This involves people with similar opinions gathering to take action together. This is called a "**Social Movement**" (*Shakai undō*).

- **Examples:** Movements related to environmental issues, nuclear weapons, or protecting the rights of women and minorities.
- By gathering and acting as a group, it becomes easier to convey opinions to others.

Reflection: What is politics to you? How will you participate in politics?
